

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No.
20) Minibus	V W	Type 2 (2510 kg) (moteur JX / 51 kW, Turbo)	CH 2954 47

Constructeur	YOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "253" numéro du châssis "WV2...25....."
Plaquette du constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, dans montant avant de porte
Numéro du châssis	à droite, à l'arrière sur la traverse avant, derrière roue avant
Identification du moteur	"JX" devant le No du moteur, à droite, au centre du bloc (soulever le couvercle)
Importateur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur				
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	V W	Type	J X
Suspension	AV + AR = ressorts hélicoïdaux, amortisseurs	Construction	en ligne	Temps	4 / turbo
Direction	à crémaillère; s.d. avec assist. hydraulique	Carburant	D	Position	arrière
Entraînement	sur roues arrière	Refroidissement	eau	Cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-lisques/AR-exp.int. assistance par dépression, sur toutes roues, limiteur sur les roues arrière	Alésage	76,5	Course	86,4
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	1588	CV-Impôt.	8,08
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues AR	Puissance en kW	51 DIN	à min-1	4500
Ralentisseur	-	Couple max Nm	138	à min-1	2500
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau ou diff. de pression, LT combinée	Déparasitage	-		
		Silencieux	i = 614 x ø 127 mm 068 119		

Carrosserie/Équipement	§) limousine
Nombre de portes	§) 3 + 1 ou 4 + 1
Cantures sécurité avant	Ar4m (E) + B (E)
Cale	-
Antivol	-
Réservoir carburant	1/ acier, 67 litres
Avertisseur	1/ MIXO CH 2 013 ou d'autres modèles homologues

Indic. vitesse	km/h	§)
Indic. vitesse arrière	-	
Rétroviseurs	gauche + droite	
Essuie-glace	2/ balais	

Nombre de places	§) total 11 ou 12	2 ou 3	centre 3 + 3	ar 3
Dimensions	intérieur	extérieur		
Longueur		4570	Empattement	2460
Largeur		1845	Essieu double av	ar
Hauteur		1965	Voie av	1585 - (+)
Porte à faux avant		1160	Voie ar	1570 - (+)
Porte à faux arrière		950	Braquage ø	g 10300 d 10100
Garde au sol	à vide		en charge	

Poids:	avant	arrière	total
Poids à vide	740	835	1775
Répartition charge	350	490	840
	1090	1325	2415
Poids garantis			2510
Pneus:	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply/bar	6 / 2,75	6 / 3,5	
Charge	1160	1430	
pour Vmax	130	130	
Jantes:	5 1/2 J x 14 acier, DP 39 mm		

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique 1200/600	automatique
Garantie poids de l'ensemble	-	
Poids remorquable testé	1150	
Charge garantie sur le toit	100	
Vitesse maximale selon le constructeur	127	km/h
testée	km/h à min-1	moteur prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boite de vitesses		dB/A		dB/A min-1			Genre du véhicule			
m5	4,83	78,0	72,0	3375			Minibus			
							Marque et type	V W	type 2	
							Homologation No CH	2854 47		
							Carrosserie	limousine		
F	G	H	J	R			Places	total	11 ou 12	
De fumées OCE annexe 3	ECE-24							avant	2 ou 3	
b=	à	min-1	k = 0,95	à 4500	min-1	k = 1,25	à 4005	min-1		
b=	à	min-1	k = 1,05	à 3510	min-1	k = 1,30	à 3015	min-1		
b=	à	min-1	k = 1,15	à 2520	min-1	k = 1,45	à 2025	min-1		
O	O+P									
S Bacharach =	3,0	Pompe d'injection	BOSCH							
							Poids à vide	1575	Carburant	D
							Charge utile	-	Cylindrée	1588
							Poids total	2510	CV-impôt	8,08

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

+) Variantes de pneus : 185 SR 14 reinforced 1330 (3,00) Vmax 170 km/h  
 195 R 14 C 6 PR 1530 (3,75) 140 km/h  
 205/70 SR 14 1380 (2,50) 180 km/h

Variantes de jantes: 6 J x 14 déport 30 mm acier ou métal léger VW/AUDI voies AV = 1603 mm AR = 1588 mm

§) Équipement : sortie de secours pour le modèle avec 3 + 1 portes = glace latérale avec marteau;  
 écriteau indiquant le nombre de places;  
 tachygraphe obligatoire lors du transport professionnel de personnes;  
 pour l'équipement avec jantes de 6" des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.

20) Minibus

V W

Type 2 (2510 kg)  
moteur JX/51 kW Turbo

CH 2854 47

**Fiche complémentaire concernant les émissions**

Complément du 18.06.87 à Wolfsburg - Sta/jak

Valeurs d'émission : 1.10.86 remplies

Variante de silencieux: 1/ 820 x  $\phi$  151 mm "068 119 A"

Insonorisation : moteur capsulé en bas; tôle de réflexion derrière silencieux  
et au-dessus tuyau d'échappement jusqu'à l'entrée du pot

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
JX	m5	4,83	76,0	74,0	3375	aa

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti CO min-1	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3		(O+P) selon ECE-24		(N) Ralenti		min-1
	b =	à	k =	à	k =	à	
JX	b =	à	k = 0,95	à 4500	k = 1,25	à 4005	min-1
	b =	à	k = 1,05	à 3510	k = 1,30	à 3015	min-1
	b =	à	k = 1,15	à 2520	k = 1,45	à 2025	min-1

(S) Bacharach 3,0

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale